

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 64-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н АБЕЛЯН (Армения)

Председатель Консультативного комитета по административным  
и бюджетным вопросам: г-н МСЕЛЛЕ

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 113 ПОВЕСТКИ ДНЯ: БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД  
1998-1999 ГОДОВ (продолжение)

ВОПРОС О ВОСТОЧНОМ ТИМОРЕ (продолжение)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

ПУНКТ 113 ПОВЕСТКИ ДНЯ: БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ (продолжение)

ВОПРОС О ВОСТОЧНОМ ТИМОРЕ (продолжение) (A/53/7/Add.14; A/C.5/53/63; A/C.5/53/L.76)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ напоминает о том, что Генеральная Ассамблея в своем решении 53/472 уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на сумму до 35 млн. долл. США из всех источников средств для покрытия первоначальных расходов на деятельность Организации Объединенных Наций, связанную с Восточным Тимором, впредь до принятия Советом Безопасности дальнейших мер и представления Генеральным секретарем пересмотренного бюджета. Сейчас Комитет имеет в своем распоряжении доклад Генерального секретаря по вопросу о Восточном Тиморе A/C.5/53/63, содержащий пересмотренный предлагаемый бюджет для Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (МООНВТ) на период с 5 мая по 31 августа 1999 года на сумму 52 531 100 долл. США брутто и соответствующий доклад ККАБВ (A/53/7/Add.14).
2. Г-н МСЕЛЛЕ (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам), представляя доклад ККАБВ (A/53/7/Add.14), говорит, что Консультативный комитет сделал вывод о том, что бюджетная смета была подготовлена в условиях неопределенности, что затруднило процесс составления точной сметы. В ряде случаев сметные расходы могут быть завышенными. И наоборот, расходы в других областях могут быть занижены. Поэтому Консультативный комитет не рекомендовал вносить какие-либо коррективы в смету. Вместе с тем ожидается, что при исполнении бюджета Секретариат полностью примет его мнения во внимание.
3. По оценкам на настоящий момент, объем добровольных взносов в целевой фонд для МООНВТ составляет 46,7 млн. долл. США. Информация о характере и статусе взносов приводится в таблице, содержащейся в приложении к докладу. Консультативный комитет считает, что Генеральному секретарю будет необходимо проявлять максимальную гибкость при использовании этих средств и что он должен продолжать изыскивать взносы, по которым еще не взяты обязательства. Вопрос о процедурах финансирования и соответствующих ассигнованиях и долевых взносах рассматривается в пунктах 15-18 доклада.
4. Г-н ХЕРАВАН (Индонезия) говорит, что его делегация придает очень большое значение скорейшему осуществлению соглашений от 5 мая 1999 года, с тем чтобы восточнотиморцы получили возможность свободно определить будущее Восточного Тимора путем проведения всенародного опроса, намеченного на 8 августа 1999 года. К сожалению, в процессе подготовки этого мероприятия уже наблюдается отставание от графика, особенно в том, что касается распространения информации о концепции особой автономии и регистрации избирателей.
5. Хотя МООНВТ никоим образом нельзя рассматривать как миссию по поддержанию мира, его делегация хотела бы проявить гибкость в отношении порядка финансирования, при том условии, что миссия будет осуществляться в соответствии с мандатом, предусмотренным в соглашениях и в резолюции 1246 (1999) Совета Безопасности.
6. Г-жа АРАГОН (Филиппины), выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), говорит, что чрезвычайно важно предоставить Генеральному секретарю достаточные средства, с тем чтобы он мог выполнять свои обязанности, возложенные на него в соответствии с соглашениями от 5 мая 1999 года и резолюцией 1246 (1999) Совета

Безопасности. Поэтому ее делегация высказывается в поддержку выделения суммы в размере 52,5 млн. долл. США, необходимой для осуществления мандата МООНВТ в период с 5 мая по 31 августа 1999 года, и настоятельно просит Комитет безотлагательно принять решение по данному вопросу.

7. Г-н ЭРРЕРА (Мексика) говорит, что деятельность Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе должна финансироваться за счет средств специального счета со специальной шкалой взносов.

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет должен прервать свое официальное заседание с целью достижения согласия в отношении проекта резолюции.

Заседание прерывается в 10 ч. 15 м. и возобновляется в 13 ч. 00 м.

Проект резолюции A/C.5/53/L.76

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, представляя проект резолюции A/C.5/53/L.76, говорит, что в последней строке пункта 3 слова "финансовые положения, правила" следует включить после слов "в соответствии с", а слова "в отношении таких взносов" следует добавить после слов "Генеральная Ассамблея". Кроме того, было предложено включить в проект резолюции следующий дополнительный пункт постановляющей части:

"вновь заявляет, что члены Организации несут ее расходы по распределению, устанавливаемому Генеральной Ассамблеей;".

10. Проект резолюции A/C.5/53/L.76 с внесенными в него устными изменениями принимается.

11. Г-н КЮНЦЛЕ (Германия), выступая с разъяснением позиции от имени Европейского союза, ассоциированных стран – Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Мальты, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Эстонии, а также Исландии, Лихтенштейна и Норвегии, говорит, что Союз хотел бы вновь заявить о своей поддержке усилий по установлению мира в Восточном Тиморе. Союз с удовлетворением приветствовал подписание соглашений от 5 мая 1999 года, которые представляют собой важный шаг в направлении урегулирования, и поддержал принятие Генеральной Ассамблеей решения 53/472. Проект резолюции, только что принятый Комитетом, позволит еще более укрепить присутствие Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе путем обеспечения прочной финансовой основы для деятельности МООНВТ, что является необходимым условием для эффективного осуществления ее мандата.

12. Вместе с тем Европейский союз согласен с ККАБВ в том, что Секретариат должен был указать в пересмотренном предлагаемом бюджете порядок финансирования Миссии, с тем чтобы обеспечить возможность выделения и начисления требуемой суммы. Хотелось бы надеяться на то, что не будет создан прецедент, если этого не будет сделано. Союз также согласен с ККАБВ в том, что в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций расходы на деятельность МООНВТ являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены по распределению, установленному Генеральной Ассамблеей.

13. Г-жа ГОЙКОЧЕА ЭСТЕНОС (Куба) выражает сожаление по поводу того, что в проекте резолюции не затрагивается вопрос о взносах, по которым еще не взяты обязательства.

14. Г-жа ДУШНЕР (Канада) выражает удовлетворение по поводу принятия проекта резолюции путем консенсуса, а также гибкости, проявленной делегациями в ходе неофициальных консультаций.

15. Г-н МОХТЕФИ (Алжир) говорит, что его делегация хотела бы подчеркнуть, что добровольные взносы на осуществление утвержденных мероприятий Организации Объединенных Наций не должны быть объектом каких-либо условий. Она согласна с Консультативным комитетом в том, что Генеральный секретарь должен продолжать изыскивать взносы, по которым еще не взяты обязательства.

16. Г-н ПАК ХЭ ЮН (Республика Корея) говорит, что его делегация решительно поддерживает усилия по установлению мира в Восточном Тиморе и приветствует принятие проекта резолюции.

17. Г-н ЭРРЕРА (Мексика) вновь заявляет о том, что мероприятия, утвержденные Советом Безопасности, должны финансироваться за счет средств специального счета со специальной шкалой взносов.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.